

B2.14.2 Condition et hypothèse (en partant, sans, avec)



Voorwaarde en veronderstelling (en partant, sans, avec)

Een voorwaarde uitdrukken met en partant, porté, sans, avec, à en juger om een hypothese te presenteren.

1. Om een gérondif of een participe (tegenwoordig of verleden) te gebruiken, moet het onderwerp van de voorwaarde of de hypothese hetzelfde zijn als het onderwerp van de hoofdzin.

Forme (Vorm)	Exemple (Voorbeeld)
Gérondif	En réservant maintenant, nous aurons une bonne table. (Door nu te reserveren, zullen we een goede tafel hebben.)
Participe passé (Voltooid deelwoord)	Ce dessert, servi avec ce vin, serait excellent. (Dit dessert, gereserveerd met deze wijn, zou uitstekend zijn.)
À en juger par (Te oordelen naar)	À en juger par la carte, le choix est varié. (Te oordelen naar de kaart is de keuze gevarieerd.)
À y regarder de plus près (Bij nader inzien)	À y regarder de plus près , le menu est intéressant. (Bij nader inzien is het menu interessant.)
Sans + nom (Zonder + zelfstandig naamwoord)	Sans réservation, nous attendrions longtemps. (Zonder reservering zouden we lang wachten.)
Avec + nom (Met + zelfstandig naamwoord)	Avec plus de temps, nous comparerions les menus. (Met meer tijd zouden we de menu's vergelijken.)

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

1. _____ aujourd'hui, nous aurons une salle calme pour le dîner d'équipe. (Door vandaag te reserveren, hebben we een rustige zaal voor het teamdiner.)
a. En réserver b. En réservant c. Réservant d. En réservons
2. _____, on risquerait de ne plus avoir de menu dégustation disponible pour tout le monde. (Zonder reservering zouden we het risico lopen dat er geen degustatiemenu meer beschikbaar is voor iedereen.)
a. Avec réservation b. Sans réservation c. Sans de réservation
d. Sans réserver
3. _____, on comparerait la carte et le plat du jour avant de se mettre d'accord. (Met meer tijd zouden we de kaart en het daggerecht vergelijken voordat we het eens worden.)
a. Sans plus de temps b. Avec plus de temps c. En plus de temps
d. Avec du temps plus
4. _____ la carte, le restaurant peut prendre en compte les régimes alimentaires de l'équipe. (Afgaande op de kaart kan het restaurant rekening houden met de dieetwensen van het team.)
a. À en juger par b. En jugeant par c. À juger par d. À en juger de

1. En réservant 2. Sans réservation 3. Avec plus de temps 4. À en juger par



2. Herschrijf de zinnen (QR: AI+)

1. (En + -ant) Si nous réservons maintenant, nous aurons une bonne table pour le dîner d'équipe.

(Door nu te reserveren, hebben we een goede tafel voor het teamdiner.)

2. (Participe passé) Si ce dessert est servi avec ce vin, il serait excellent.

(Dit dessert, geserveerd met deze wijn, zou uitstekend zijn.)

3. (À en juger par) Si l'on se base sur la carte, le choix est varié.

(À en juger par la carte, is de keuze gevarieerd.)

4. (À y regarder de plus près) Si l'on regarde de plus près, le devis est moins avantageux qu'il n'y paraît.

(À y regarder de plus près, is de offerte minder voordelig dan het lijkt.)

1. En réservant maintenant, nous aurons une bonne table pour le dîner d'équipe. **2.** Ce dessert, servi avec ce vin, serait excellent. **3.** À en juger par la carte, le choix est varié. **4.** À y regarder de plus près, le devis est moins avantageux qu'il n'y paraît.

3. Corrigeer de fout

1. Sans réservation, le serveur nous installerait vite.

Zonder reservering zouden we lang wachten voordat we konden bestellen.

2. En réservant aujourd'hui, le restaurant nous donnera une table calme.

Door vandaag te reserveren, zal het team een rustige tafel hebben.

1. Sans réservation, nous attendrions longtemps avant de commander. **2.** En réservant aujourd'hui, l'équipe aura une table calme.